

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
4 pesetas trimestre. — Por anualidades
enteras y anticipadas, 15 pesetas.
No se devuelven los originales.
Anuncios, esquelas, comunicados y reclamos,
según tarifa.

EL NORTE

DIARIO CIENTIFICO, LITERARIO
Y ADMINISTRATIVO
DE AVISOS Y NOTICIAS
Redacción y Administración
Subida de Sto. Domingo, 10
Número suelto: 5 céntimos.

Año VII.

Gerona, Domingo 12 de Marzo de 1916

Núm. 1883

Cómo se explican las miserias humanas :

Es tanta la miseria humana, que en la Naturaleza no hay ser tan miserable como el racional, porque nada hay tan miserable como el darse cuenta de la propia miseria, sin poder remediarla, o el darse cuenta de ella pudiendo remediarla; y esto sólo sucede en el hombre.

Y si a la miseria individual se añaden las colectivas, las guerras, epidemias, naufragios, terremotos, ciclones y demás terribles infortunios que en pocos momentos lanzan a la eternidad las víctimas humanas a centenares y a miles, ¿qué decir, sino que la vida de la humanidad parece un horrible sarcasmo que lanza Luzbel a nuestro rostro, solzándose con nuestros ojos de dolor, con nuestras amargas deaventuras?

¿Qué misterio se encierra en miseria tanta? ¿Por qué ha de ser tan infortunado el hombre, si cabalmente oye de continuo en su naturaleza una voz halagadora que le brinda con la inmortalidad y la dicha inacabable?

El hombre ¿no es hijo de Dios, de un Padre amorosísimo? ¿Cómo, pues, explicar tantas miserias inevitables? Si fuésemos desgraciados tan sólo porque nos da la gana de llamar a las puertas del infortunio...

El hombre es hijo de Dios; pero su desgracia es hija del pecado. Dios hizo al hombre inmortal de alma y cuerpo, imponiéndole, no pena de muerte, un precepto. Quebrantado éste, ¿qué había de resultar, ante la justicia divina, sino la ruina del rebelde?

«La paga del pecado es la muerte», dice el Apóstol. Y en otro pasaje: «El cuerpo es mortal por causa del pecado».

Y este pecado es el llamado de origen, transmitido por generación a todos los descendientes de Adán, el primer hombre y el primer peccador entre los padres. Por esto dice también San Pablo: «Por un hombre entró el pecado en el mundo y por el pecado la muerte; pa-

sando ésta a todos los hombres por causa de aquel en que todos pecaron.»

Todos los hombres, pues, entramos en este mundo en desgracia de Dios, manchados con un pecado, que es la triste herencia legada a la humanidad por el primer padre, porque en él pecamos todos, esto es, porque pecando él, quedó comprometida o viciada toda la naturaleza humana, que estaba en él como en resumen.

De suerte que las palabras «en él pecaron todos», no han de entenderse en el sentido de que estuviera en Adán la voluntad de los demás hombres, sino en el de que se hallaba en él, como en embrión, la naturaleza humana.

Porque sería absurdo sostener que el pecado original se halla en nuestra alma por haberlo cometido nosotros. Sólo está en aquella por haberlo contraído o heredado de quien lo cometió.

Tal es el dogma católico del pecado original: tal es la explicación del origen próximo o remoto de nuestros males corporales y espirituales, individuales y sociales.

—Pero, dirá el incrédulo, tal explicación es inadmisible, en primer lugar, porque, según ella, pagamos lo que no debemos, y en segundo, porque son tantos los infortunios y penalidades de la vida humana, que, sin linaje de duda, sobrepujan a la gravedad de la falta del primer hombre. Todo lo cual podrá compaginarse acaso con la divina justicia?

—En cuanto a lo primero, respondiendo que pagamos lo que debemos pagar por culpa del primer hombre. En efecto: el pecado original consiste en la privación de la gracia santificante, don gratuito, esto es, no debido a nuestra naturaleza, que recibió Adán, como padre del género humano, con la exención de la muerte del cuerpo y otros dones inestimables, también gratuitos.

Ahora bien: dilapidado por Adán con su rebeldía tan cuantiosos patri-

monio; habiendo quedado despojado de todas las gracias sobre-naturales y preternaturales, ¿cómo había de ser la condición de sus descendientes, sino la misma que la del padre? Ni él podía trasparecerles aquello de que se había privado antes que los tuviera, ni Dios debía otorgarles aquellos bienes, porque son en absoluto o en algún modo superiores a nuestra naturaleza.

Pegamos, de consiguiente, lo que debemos, en cuanto tenemos que pasar por las tristes consecuencias que el pecado de Adán nos ha producido, teniendo, por lo tanto, que venir a este mundo privados de la gracia santificante (o en pecado) y de los demás preciosos bienes que Adán no pudo legarnos por haberlos neclamente derrochado con un acto de soberbia.

Por lo que hace a la segunda dificultad opuesta por el incrédulo, es de advertir que el pecado original es causa próxima o remota, como ya queda indicado de todos los males que azotan al género humano. Es causa próxima de las enfermedades y de la muerte, de la ignorancia, de la voluntad inclinada al mal, del desorden y desequilibrio que cada cual siente en el fondo de su naturaleza. Todos los demás pecados fruto son y resultado del primero, porque, rota por éste la divina lazada que unía al ser humano con su Criador y Señor, empezó en el corazón del hombre una lucha perpetua entre la razón y la concupiscencia, entre la virtud y el vicio, entre la fuerza moral y la fuerza bruta.

El hombre se había revelado contra Dios, y todo se rebeló contra el hombre, hasta el hombre mismo, hasta la misma Naturaleza.

La Historia universal es un teatro de injusticias, crímenes, guerras y matanzas, al lado de actos de heroísmo, de sacrificios sin cuento por los nobles ideales de la verdad y la virtud.

Las desigualdades sociales, que tantos sacudimientos han producido y producen, ¿de dónde resultan sino de la falta de virtudes y de sobra de vicios? Hablaba caridad en ricos y morigeración en los pobres, y la cuestión social quedaría resuelta en un momento.

Las grandes catástrofes y las calamidades del individuo castigo son de los pecados sociales e individuales, o pruebas a que somete la divina justicia, y no menos la divina misericordia, para mayor satisfacción de nuestra culpa y lección eficaz de desapego a las cosas transitorias. Son a manera de revulsivos, que aplica Dios al corazón del hombre para que se acuerde de que hay un más allá después de la vida presente.

—Otra explicación de las miserias humanas en general, es imposible en absoluto; y tuvo mucha razón Pascal cuando dijo: «Sin el pecado de origen el hombre es un arcano inconcebible».

J. G. S.

Al pasar...

Si por otro concepto no nos fuera simpático el movimiento esperantista, no lo sería, sin duda, por la actividad, la convicción, el entusiasmo que en la propaganda ponen sus seguidores.

No perdonan ocasión, no se dispensan penalidad alguna los esperantistas con tal de lograr un adepto, de disipar un prejuicio, de avanzar un paso en su ideal.

Porque nos satisface los hombres de convicción, que a sus opiniones sacrifican las actividades, simpatizamos con el movimiento en pro del idioma internacional.

Y más que simpatizar. Basta que sea una cosa buena, oportuna y asequible para que merezca nuestra simpatía. Pero el Esperanto merece más. Merece nuestro amor, nuestra predilección, nuestro entusiasmo, que si éste es un afecto contagioso, nos lo han infiltrado los entusiasmos activos de los propagandistas de la lengua de Zamenhoff.

Aparte de todo ello, el Esperanto tiene valor intrínseco suficiente para que a él dediquemos nuestra atención primero, nuestros estudios después, nuestros esfuerzos para su engrandecimiento, siempre.

Sería estúpido negar su importancia tangible. El Esperanto no es una utopía. Una utopía no congrega millones de adeptos, no salva, las fronteras, no se impone al mal entendido amor propio nacional, no celebra Congresos con representación de todas las civilizaciones, no funde en uno los encontrados pareceres de sabios distintos, no logra la sanción de leyes nacionales, no merece estimulos y aprobaciones del Supremo Jerarca de la Iglesia, no llega a convertirse su propaganda en apostolado, su difusión en deber, su estudio en obra de celo.

El Esperanto no sólo ha reunido incontable número de seguidores diseminados por el mundo entero, traspassando los naturales obstáculos que el egotismo de las naciones le podía oponer, y ha celebrado diez congresos internacionales en los que han discutido los representantes del mundo teutón y eslavo y sajón y latino, y nippon y americano, haciéndoles convenir en la necesidad de la existencia de un vínculo lingüístico internacional, si que también ha obtenido el reconocimiento oficial de los poderes públicos, que le han abierto las cátedras de las universidades y le han dispensado en sus leyes el respeto y la estima que demandan su valer y su oportunidad, y mereció que Pío X, de santa memoria, estimulara el ingreso de los católicos en el esperantismo, no tanto para prevenir cualquier mal a la Iglesia cuanto por ser de justicia al adelanto que el invento del insigne polonés para la humanidad significaba.

Por eso sentimos afecto hacia el Esperanto y vemos con complacencia que Gerona ocupe el lugar que le corresponde en este orden.

Por eso asistiremos hoy a la conferencia anunciada, no para aumentar nuestro sincero entusiasmo y honda simpatía hacia la lengua internacional, sino para

ahondar en su amor y en su estudio y para admirar una vez más la actividad, la convicción y el entusiasmo de los fervorosos esperantistas.

MAXLIM

Las elecciones

Se anuncia para dentro de pocos días la publicación del decreto disolviendo las Cortes y convocando al pueblo a nuevas elecciones generales. Es posible que el martes se haya publicado el referido decreto.

Los trabajos electorales de todos los grupos ha dado comienzo con notoria actividad.

Por nuestra parte, podemos anunciar a nuestros correligionarios, y a los católicos en general, que desde hoy quedan establecidas las Oficinas electorales en la Redacción de EL NORTE, Subida de Santo Domingo, 10. A ellas pueden acudir todos nuestros amigos en la seguridad de que serán atendidos.

Las horas de Oficina serán de 11 a 1 y de 5 a 7 todos los días.

Con insistencia se nos ruega que publiquemos los nombres de los candidatos designados por la Junta. Hemos dicho, y repetimos, que esperamos la proclamación oficial que hará la Junta Regional de todos los candidatos tradicionalistas por Cataluña, lo que, según manifestación del señor Jefe Regional, se efectuará dentro de pocos días en las columnas de los periódicos jalmistas de la región.

«El Autonomista» ve visiones. El deseo le hace soñar.

Véase lo que dice en la edición del jueves.

«Por las impresiones que constantemente recibimos, podemos asegurar que es tan grande e impetuosa la corriente de simpatía y entusiasmo en favor del señor Fernández del Pozo en todo el distrito, que no extrañaríamos que su proclamación se efectuara por el artículo 29 de la ley Electoral por haber abandonado el campo de operaciones todos los adversarios».

Los subrayados son nuestros. Los comentarios jocosos, los hará el lector.

Rimes

En los claustros de la Seu gironina

La quietud dels claustres treu florida — i és pròdiga a l'esperit del vianant — d'uns vellís records d'aroma beneïda com papallons gentils, aletejant.

La flaire de l'encens baixa exquisida quan la gloriosa Seu emiona el cant, com una verge encare engelosida de la bellor que'l jorns l'hi van donant.

I el vianant, amb les parpelles closes, s'amara de l'escolt d'aquelles roses qu'embaumen dolçament tot el jardí.

I els claustres, al bell ras de nits serenes son Farquimesa de les grans ofrenes, clariana del cel blau qui no te fi.

FLORIDOR

Platiquo

RECTIFICANDO

A rectificar tocan, lector amigo, y a ello voy, si tu me lo permites.

Pues es el caso que en mi platiquo anterior, publicado el domingo pasado, primer día de carnaval, precisamente, me permití el lujo de alegrarme un poquito, por la noticia que me dieron de que este año se quedaban los mascarones «accidentales» y los mascarones «perpetuos» sin los bailes de rúbrica en el Teatro Principal; y con tal motivo, tributé un aplauso entusiasta a quien o quienes tan buena obra habían llevado a cabo.

Pero quiso mi mala estrella, que no fuera verdad tanta belleza, como aquello del cielo azul de que nos habla el poeta, pues de la noche a la mañana, aparecieron en las esquinas unos cartelones negros y rojos (colores de mal agüero) que, dando un soberbio manifiesto a mis intempestivos regocijos, anunciaban pomposamente unos estupendos bailes de máscaras para los tres siguientes días del malhadado carnestolendas.

Y he aquí mi menguado prestigio por los suelos y un infeliz acierto puesto en berlina.

Por todo lo cual, me creo en el deber de justificar mi yerro, diciéndote que, al escribir el «platiquo» de marras, contaba yo con el hecho cierto y probado de que en la reunión que celebré una sociedad recreativa cuyo título, mas que tal, es un pleonismo, se acordó

Banca PUIG

Minali, 2 - entre Ciudadanos y Ramblas - GERONA

Además de las operaciones de compra-venta de toda clase de Valores españoles y extranjeros; cambio de moneda; y operaciones de Bolsa, esta casa de BANCA negocia los siguientes cupones:

Interior y Alicante serie D. 4 por ciento. — Municipios, Diputaciones, Alicante serie B., Mancomunidad 4 y medio por ciento y Cédulas Uruguay 6 por ciento. vencimiento Abril.

Todos los nacionales del presente cobro y las Cédulas Argentinas 6 por 100 vencimiento julio próximo o inmejorables condiciones.

Teléfonos: Peninsular, 72. Comarcal, 66

Adroher Hermanos :
Abeuradors, 5

Lámparas } Osram
Wotan
Nowa
Lámparas legítimas de medio watio (NITRA)
Aparatos para ALUMBRADO
PRECIOS DE FABRICA

dó, con muy buen criterio, suspen- der los bailes que para tener lugar en el Teatro Principal se habían proyectado; y más que con esto, con que no habría quien, por el afán de un lucro infame, quisiera reproducir — como efectivamente así ha sucedido — los desórdenes y barbaridades de todo género que para baldón de la ciudad se permitían anualmente en el empecinado salón platea de nuestro degradado Teatro Principal, digno de mejor suerte.

Y mira por qué me equivoqué: por suponer en algunos de mis paisanos, más juicio y sentido común del que realmente tienen.

IGNOTUS

Alberto Puig Oller
DR. EN MEDICINA Y CIRUGIA
Zapaterías Viejas, 6, 2.ª planta
GERONA
Consulta: de 11 a 12 y de 3 a 5
LABORATORIO DE ANALISIS CLINICO
(análisis de esputos, orinas, sangre etcétera.)

Se alquila
en La Rodona, número 13, UNA TORRE con cuarto de baños y huerta, con mucha variedad de árboles frutales.
Darán razón en la misma.

Bodega GUERRA
de Garriguella, Sucursal en Gerona a cargo de don Enrique Pumarola, Plaza del Correo.
SE VENDEN toda clase de vinos tintos, claros, dulces, rancio y garnacha. — Servicio a domicilio.
Especialidad en vino para el Santo Sacrificio de la Misa.

Busquets y Llapart
BANQUEROS
Ciudadanos, 5 GERONA Herreras 6
TELEFONOS: Interurbano, 53. Urbano, 88.
Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de
Banca-Bolsa-Cambio-Valores-Cupones
Compra y vende al acto toda clase de VALORES cotizables y tiene constantemente en sus cajas gran existencia, que cede a los mismos precios que en Barcelona.
PAGAMOS los cupones:
Municipio Castellón y Tranvías 5 por 100
Venimiento 1.º Marzo actual
Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100
do 1.º Abril próximo
y demás cupones nacionales y extranjeros, pagaderos en este semestre.

PAPEL DE FUMAR
MARCA
D. Jaime de Borbón
: Extra-superior :
Con autorización especial
DE
nuestro augusto Gaudillo.
Se facilita en esta redacción

Vda. Antonio Mateu
Banca, Bols, Cambio, Giros
GERONA
Debido a las gestiones que esta Banca venia realizando con su correspondiente de la República Argentina, las cuales han obtenido feliz éxito, y en vista del interés que viene ofreciendo el público a las Cédulas Argentinas 6 por 100 (garantizadas por la nación), se complace en comunicar a sus clientes y amigos, que a partir de la fecha, cederá dichos valores al cambio de aquella Bolsa, cotización mucho más ventajosa que la de Londres.

El Talismán
Ciudadanos, 4 GERONA
Se ha recibido una gran partida de géneros para la temporada de invierno, tales como sombreros y gorras para caballero y niños.
Los señores sacerdotes hallarán también surtido de sombreros, bonetes y alzacañellos.
Selecciona variación en peñas, carteras, puños, corbatas, tirantes, ligas, gemelos y otros artículos anexas a este ramo.
Especialidad de la casa en todo género de composuras y vueltas.

Zapatería Freixas
Progreso, 8.
Este establecimiento se distingue por las continuas novedades que ofrece al público.
Calzado a la medida, con perfección y solidez. Piel, última moda.

Pracios sin competencia
Zapatería Freixas
Progreso, 8.
Este establecimiento se distingue por las continuas novedades que ofrece al público.
Calzado a la medida, con perfección y solidez. Piel, última moda.

L'INSTRUCCIO

Es ben cert que ni gu com la Iglesia católica s'ha mostrat tant de fiosa del bé de la humanitat i ni gu com Ella ha treballat per que els homes conseguissin el seu benestar espiritual i temporal; no cal sino llegir la seva historia: Montseu, contemplat la actuació de l'Esposa de Jesucrist i l'humanitat, exclama; «Osea admirable, la religió cristiana, que sembla no tenir altre objecte més que la felicitat de l'altra vida, fa també nostra felicitat en aquesta!»

Perque l'Iglesia te rebuda la missió divina de sobrenaturalitzar el home, per aixó ha de pendre tota la naturalesa humana, millorant en tots els ordres de la vida, i així poguer il·luminar la vida sobrenatural; es lo que diu Sant Gregori; el Gran, en el Pastoral II «Els pastors s'enen curar ferre de sa ment de's afanya de sobrenaturalitzar el home, i no de's afanya de sobrenaturalitzar el home, i no de's afanya de sobrenaturalitzar el home...»

I així doncs, si l'Iglesia vol que els Pastors, com bé fa Ella, se interessen per les coses del ordre material, com podem negar als obrers el dret als jornals que li ha pertogut per a poguer viure decentment; i altré per a conrear la vida sobrenatural?

La majoria dels obrers viuen avulsores; allunyats de l'Iglesia, i els sembla que tot quan digui un ministre «Ella es sols para perjudicarnos i com el ho diges en nom dels que considerem com enemics, dirém sempre la veritat, i el algu na vegada aquesta veritat resulta amarga, no han de créuer que la diem para mortificar-los, sino senallament para a que obrin els ulls i sapigen ont han de trobar el seu benestar.

Noaires demanem per els obrers lo que's ben seu, el salari degut a son treball, i que pugui viure com mereix; demanem per els obrers el repós de la festa dominical per a que'l cos puga refer-se i l'esperit ontinar-se, i demanem també la instrucció, hazes de repós para que durant elles pugui l'obrer il·lustrar la seva intel·ligencia i adquirir els coneixements que deu tenir com a home.

Es verament desitjós que hi hagin homes que per falta de cabals no hagin pogut ni siquiera adquirir els coneixements elementals per a viure com a homes; però mes desitjós es encara que hi hagin homes que tinguin i puguin disposar de aquells cabals hagin oblidat el formar son esperit amb una ferma instrucció.

L'Iglesia ha procurat sempre que els homes poguessin fàcilment obtenir aquesta instrucció; perque la Iglesia es sobriament en el orde de la ciencia i procura per a tot l'homo; i veuen com ho procuran; ho diu amb paraules de Wachler en son «Manual de l'Historia de la literatura»

«Avans la teologia era l'objecte principal de la activitat literaria a Occident; ses produccions son innumerables; quecun monastir donaba son fruit, i religiosos hi habia, sobre tot entre's dominics i franciscans, qui tenien com objecte de la seva vocació l'escriure. Es homes qui en el temps de la Reforma figuraban en les Asamblees, en les conferencies i en el Concili de Trento com defensors de la doctrina católica, mostraren una erudició digna d'ésser admirada i estimada.

I efectivament, quan ja les po-

tentes muralles, que sosteñian les onades de la barbarie, calgueren, les algues invasores cubriren el mon civilitzat i amb sa furienta embestida tot ho enrunaren, tot ho aniquilaren; ¿qui guardá a les horas el foc sagrat de la ciencia? ¿Qui conreará altra vegada el camp científic, que era un erm, un desert?»

L'Iglesia ha preparat un redós para la ciencia a l'ombra de ses cianetes; Ella fundá l'escola del poblet ont se donan els primers elements de l'Instrucció, i les universitats, que seixen batallant i lluitant, desde ont les ciencias se han exlès per tot el mon.

Si l'Iglesia educaba en son santuari als fills dels prínceps, també educaba i instrua al fill del treballador, i no per una ganancia material, com ho fan els sofistes i retòrics de la antiguetat, sino solament per una recompensa celestial.

I a l'hora que esta andozar a n'els esperits erudits en les profunditats de la esbiduria cristiana, se dirigia també envers els pobres de esperit, els sencilils, i els feia participar del beiffet de la educació cristiana.

L'Instrucció para tothom! veu aquí el lema que la anticatolica han posat en sa senyera.
L'Instrucció para tothom; aixó es una frase cristiana, eminentment cristiana; el cristianisme ha fet més que proclamar la, l'ha posat en práctica.

Ja Ignocenci III habia pronunciat aixeixes paraules: La anticatolica, qui veia florir la cultura intel·lectual en el sol de la esclavitut, ont no podia ni debia esser sino un privilegi para un petit nombre dels atornats de l'humanitat; l'anticatolica, qui compraba

els plers estéticos d'alguns amb llagrimes, suors i sanc dels disortats, no ne hauria entés, si li haguesim exigit l'Instrucció para tothom.

Era necessari qu'una boca divina pronunciés aquelles paraules: «L'Evangeli es anunciat», als pobres, para que l'imon entengues que la veritat no es privilegi d'una casta favorecida.

Fios aquí l'autor mentat. Tot aixó se refereix al temps anterior al sigle XIX. Mes ja veurem, m. D., lo que debem dir ara fins als nostres dies.

Mo. F. TRIGAS.

José Grosset Martí
Sastre
Especialidad para los Sres. sacerdotes
y ofrece al público sus servicios en toda clase de prendas.
Plaza de S. José, núm. 2, 2.º (Nacienda)

Confiteria y Pastelería
de
José Burch
Calle San Francisco, núm. 1.-Gerona

Al participar a mi numerosa y distinguida clientela que he vuelto a ponerme al frente de mi establecimiento, les significo que, de conformidad con los progresos de la industria, hallará en el mismo cuanto su buen gusto le sugiera.

Gotas madres sulfurosas de Har
Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del sulfuro de las aguas minerales sulfurosas.
Precio del frasco, 3 pesetas.
De venta en la Farmacia de don Luis Coll, Rambla de la Libertad.

Economía doméstica
por A. ESCRIBANO
La mujer es el intendente de la vida doméstica.
(J. Duprat)
Necesaria para toda familia bien ordenada.
Indispensable para opoitoras y Auxiliares de Labores y Eco. que cursen estas asignaturas en las Escuelas Normales.
PRECIO, 2 PESETAS
Pídase a todas las principales librerías y especialmente a la Casa de Perisid, Páez y C.ª - MADRID

Jarabe de fosfato de cal gelatinoso
del Dr. VIVAS
APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MEDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA
Util en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja el Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia a este.
De venta en la FARMACIA del Dr. VIVAS
Cort-Real, núm. 17. GERONA. — Teléfono, núm. 65.

Papel Jorda
CONTRATOS
PASTILLAS PECTORALES DE G.F. MERINO E HIJO
En farmacias y droguerías. 050 Paquete

EL REMEDIO INFALIBLE PARA EL ESTOMAGO
Bicarbonato de sosa químicamente puro
TORRES MUÑOZ
Antirreumático, antidiabético.
En polvo y en comprimidos.
CUIDADO CON LAS IMITACIONES QUE SON FALSIFICACIONES

Chocolate de la Trapa
FABRICADO POR LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSSES TRAPENSSES
de venta en Venta de Reyes
Páquetes pastillas Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos 14, 16 y 24 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50
2.ª marca: Chocolate de Familia. 400 14 y 16 1,50, 1,75, 2 y 2,50
3.ª marca: Chocolate Económico. 400 14 y 16 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50
Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. — Capitas de curianda 3 pesetas, con 50. Glicina o Sacarina, 400 el paquete. Postes abonados, desde 100 pesetas, hasta la estación más próxima. Se fabrica con cacao, leche y azúcar. No se cargan en el paquete. Se hacen tarros de vacuado desde 50 pesetas. Al detall: Principales Farmacias

SASTRERIA:
DE
Juan Amich
San Francisco, 9 - Progreso, 2
GERONA



TRAJES FALBRES Y HABITOS DE
CORO PARA SEÑORES SADESDOTES

CLASE DE GERONOS PARA EL OIBRO
COMPLETO SURTIDO EN TODA

Novedades para seglares
TRAJES A LA MEDIDA
ROPAS CONFECCIONADAS

NOTICIAS

ECLESIASTICAS

Para últimos de abril, dicen de Olot que se espera en aquella comarca la Visita Pastoral de nuestro Ilmo. Prelado.

Ha fallecido la hermana María del Colegio de Escuelas de esta ciudad. — E. P. D.

Parece que será publicado en un folleto el magistral discurso que acerca la vitalidad del tomo no pronunciado en la fiesta de Santo Tomás de Aquino del Seminario, del Cuadrado catedralicio de Elicia del mismo establecimiento Rdo. Dr. D. José M. Llovera.

GENERALES

Desde FIGUERAS:

Una vela a San Miguel y tres al diablo que está a sus pies. Así pudimos exclamar a la vista del triunfo del Carnaval en esta ciudad, que, como anticipamos antes de celebrarse, en estas pequeñas notas informativas, se preparaba verdaderamente espléndido. Con razón se quejan públicamente los buenos, de que fue aquél en nuestros casinos y sociedades recreativas centros de baile y de corrupción, donde no cabía un pie más y días de gran alegría y gozo incomparable para Sata-nás, mientras en el mismo lugar y de la propia compañía de los buenos, se hacen elegidos y se desea buen éxito a la profanación de la Cuarema en la Víspera de San José, creyendo y asegurando que «el 18 de este mes será otra jornada de triunfo» para la entidad organizadora de la pifina en cuestión, además de dar bombos y animar a las carnavaladas más o menos artísticas que de aquellos centros de baile y corrupción salieron, con el fin, que ya expresamos en estas mismas informaciones, de cubrir con capa de beneficencia el móvil único de su actuación durante el curso del año, no sjeño del todo a los dramas del juego en estas mismas columnas, por plumas más autorizadas que la de un mero corresponsal informador, valientemente descritos.

Ni aún habiéndose recogido en las carnavaladas cuantías más de 1700 pesetas para beneficencia, como realmente se han recogido, puede aceptarse en un mismo sujeto que, de la manera deplorable que dejamos textualmente transcrita, se enciendan una vela a San

Miguel y tres al diablo, que está a sus pies.

— Como a consecuencia de la campaña piadosa que en favor del carnaval benéfico, artístico y musical concertista se ha hecho, las funciones de desagravios en nuestro templo parroquial se ha visto dolorosamente desiertas o poco menos, pues durante el triduo, lo mismo que en los demás días del primer octavario cuaresmal que fine hoy, la asistencia a escuchar la docta y persuasiva palabra llena de evangélica unión del reverendo P. Valentín Torres de la Compañía de Jesús, ha sido verdaderamente exigua, lo que hubo de lamentarse el propio orador ya desde los primeros días.

— Para el mayor lucimiento de las próximas ferias y fiestas de la Santa Cruz se celebró ayer sábado en las Casas Consistoriales una reunión magna de comerciantes, industriales, mayores contribuyentes y cuantos otros elementos puedan tener interés próximo o remoto en su mayor éxito, convocada por el Comité permanente de festejo, al objeto de escuchar y escoger el mejor programa que de entre todas sus iniciativas obtenga más generales simpatías. De su resultado definitivo daremos oportuna cuenta.

— En los últimos días de la anterior semana, en pleno día fué robado el despacho de un agente de negocios de la calle de Cervantes, del cual sustrajeron los ladrones mil ciento y pico de pesetas en un momento de ausencia de sus dueños. Se han practicado diligencias y aun hecho algunas detenciones para dar con los autores del delito, hasta el presente, al parecer, infructuosas.

— Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la

Bendición Apostólica, la piadosa y ejemplar señorita Doña Carmen Rivera Anguero Joven de relevantes cualidades y apreciables dotes que consagró por entero con tanta modestia como singular constancia al servicio de la piedad religiosa, propaganda católica y fomento de toda clase de obras buenas. Su pérdida debe concepirse como de las más sensibles en el campo de la acción individual y colectiva para la mayor gloria de Dios, salvación de las almas y mejoramiento de la sociedad cristiana, que la tuvieron siempre ocupada con celo inextinguible.

Por tan preciadas virtudes e innegables merecimientos su tránsito que fué el de las almas justas, habrá, sin duda, sido garantía del galardón eterno y principio de la vida inmortal, pero por sí no fue se todavía, recomendamos su alma a las oraciones de nuestros lectores, y enviamos a sus hermanas Ángela y Trinidad, lo propio que al resto de su familia, nuestro más sentido pésame por la pérdida de ser tan querido que en la gloria para siempre puedan ver. — C.

Dicen de Ribas que se han reunido en la Casa de la Villa los propietarios a quienes afecta la construcción del quinto trozo del ferrocarril de Ripoll a Puigcerdá, para tomar acuerdos en vista de que no se cumplen las provisiones que se les hicieron.

Acordaron los propietarios que en breve no se llovan a efectos tales promesas, acudirán al gobernador o al director general de Obras públicas, para los efectos consiguientes.

Durante los últimos tres años o sea desde primero de Enero de

1913 hasta 31 de diciembre de 1915 la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros lleva abonadas a sus imponentes de las secciones de pensiones y de seguro dotal infantil, la cantidad de 69 901 pesetas, por las bonificaciones oficiales del Estado, procedentes del régimen del Instituto Nacional de Previsión que le es propio por sus conceptos de entidad auxiliar y Caja de colaboradora del mismo.

Precios en el mercado celebra-do últimamente en Figueras:

	Máximo	Mínimo
	P. O. P. C.	
Trigo (hectólitro)	28'75	28'13
Cebada id.	14'98	
Avena id.	18'44	12'19
Maíz id.	22'82	22'57
Mijo id.	23'75	
Pamlo id.	25	
Habichuelas id.	50	45'63
Garbanzos id.	45	42'50
Habas id.	22'20	
Arbejas id.	22'50	
Caragrates id.	45	42'50
Acéite id.	108'88	104'84
Patatas (qta. métrico)	21'64	16'73
Tocino, 100 kg. p. vivo	17'25	16'75
Ganado lanar de 1 año	20	16
Gallinas (par)	10	7
Pollos (par)	7	4
Conejos (par)	5	3'00
Gansos (uno)	8	6
Huevos (docena)	1'20	1'15

Concurrencia, regular. — G. H.

Los niños débiles deben tomar el Jarabe Hipofosfatos Salud, a los dos frascos aparecerá el rosado color en sus mejillas, Millares de médicos lo prescriben.

Veinte y cuatro años de maravillosos resultados. Si se ofrecen similares recházese; la oferta es interesada.

El pasado jueves nevó con alguna intensidad en algunas montañas de las Gullerías y sobre todo en la alta montaña; continúan

de interceptados los caminos de Ribas a Puigcerdá.

Desde LA BISBAL:

El mercado verificado en la semana última se ha visto bastante concurrido, en el mismo rigieron los siguientes precios: patatas 40 Kg. de 8'50 a 9'50 pts; Trigo (cuarter) de 22 a 25'00; Maíz de 17'50 a 18'00; Frigoles de 33 a 34; Habichuelas de 34 a 35; Avena de 10 a 10'50; Habas de 17 a 18'50; Huevos (docena) 1'25; Gallinas (el par) de 11 a 13; Pollos de 5 a 6; Conejos de 3 a 5.

— En vista de los nuevos aumentos del precio de las harinas, los panaderos de esta han acordado subir las dos clases de pan cinco céntimos por quilo, vendiendo, a partir del próximo día 12, el pan de primera a 65 céntimos el quilo y a 50 céntimos el de segunda.

— Se ha repartido profusamente una hoja en la que se explica al público bisbalense la necesidad que hay de tener un Orfeón digno de la ciudad, para el que en la mencionada hoja se pide el concurso de todos: material, personal a los otros. El título del mismo será «Orfeón Emporium»; firmán dicha hoja la Junta que está integrada por los señores siguientes: Presidente, don Mariano de Linares; vicepresidente, don Luis Ramiló; director, don Ramón Gado; pbros.; vocales artísticos, don José M. Soler, don Ginés Canes y don Pedro Planas; bibliotecario, don Emílio Boldó; tesorero, don Manuel M.ª Noguer; conservador, don Jaime Gratacós, y contador, don Alvaro Serra.

— Los domingos, miércoles y viernes de la presente Cuarema,

Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdo. Sacerdotes

:: Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico ::
Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas las dependencias de la casa :: Espléndidas habitaciones.

Pensión diaria, 3'50 y 5 ptas. — Cubiertos de 3 ó 4 platos, postres y vino de postres 1'50 y 2'50

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA

Calle Ancha, 23, 1.ª esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced. — BARCELONA.

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa.

El sueño de D. Tiburcio

Comedia de alto sentido tradicionalista y de acerba crítica contra los planes sectarios de los gobiernos del Régimen, por

D. Rodrigo de Solona

PRECIO: 2 pesetas ejemplar. De venta en esta Redacción. Libro de franqueo y certificado. P. 30.

Taller de Carpintería de MANUEL QUER

Calle Sabida San Félix, núm. 17

Interesante a los señores Maestros:

Este establecimiento tiene especialidad en la construcción de mesas bipersonales de conformidad con lo que exige la moderna Pedagogía. El dueño del mismo ha recibido, por la esmerada confección y solidez de dichas mesas, enhorabuenas y felicitaciones de personal técnico. Numerosas sociedades, escuelas, Colegios, Normales e Institutos, se han surtido de las manufacturas de dicho industrial. Economía en los precios. Para más detalles dirigirse al propio comerciante.

Notas bursátiles

FACILITADAS POR LA BANCA

Bisquets y Llapart GERONA

Cambios cotizados en la plaza de Barcelona — 11 de Marzo de 1916

Fondos públicos	Energía Eléctrica 5 %	92'75
Duda Interior 4 %	F. C. Alicante 5 %	A. 103'00
A	" 4 1/2 %	B. 89'25
B	" 4 %	C. 78'85
C		D. 78'25
C. H.	F. E. y Francia 2 1/2 %	53'00
Amortizable 5 %	F. C. Almansa 4 %	82'25
A.	" 3 %	67'75
B.	Fuente Melilla 3 %	104'75
C.	Acciones	
E.	No. 1	73'80
	No. 2	72'90
	Alicante	62'40
	Andaluz	15'80
	Orense	
Obligaciones	Francia	89'15
Duda M. 4 1/2	Libra	25'03
1908-4-5	Marcas	105'00
1906		
Bonos Reforma		
Enanche 1899		
1907		
Cominas y Ptos. 5 %		
Catala. G. y Elec. 4 1/2 %		
Puerto de Barina. 4 1/2 %		
Travías B. E. G. 4 %		

Lavado y Planchado Moderno

DE

JUAN RIBERA. — Gerona

Planchado a máquina de los cuellos y puños

En estos talleres se lavan los cuellos y puños por un nuevo procedimiento con exclusión absoluta del cloro, lo que permite garantizar su doble duración. Se entregan los encargos a las 48 horas.

Las piezas tienen que llevarse sin lavar. Especialidad en el planchado de los cuellos de PIQUÉ.

Representantes: J. ORIOL CARBO, Platería, 30
CENTRAL Y TALLERES: Figuerola, 20

Esquelas mortuorias se admiten todos los días excepto los Domingos hasta las 12 de la noche a precios módicos

LA CRUZ ROJA

Farmacia — Ortopedia — Perfumería

F. DE A. ROCA

Gabinete Ortopédico para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano.

ESPECIALIDAD y grandes existencias en Bragueros y Fajas ventrales

Servicio permanente:

Plaza del Ollí — GERONA



Imp. del Carmen


Sabida de San Domingo

En esta imprenta se hacen toda clase de trabajos gráficos con prontitud, perfección y economía.

Fumadores!

Premiado en la Exposición Universal de París en 1909 y en la de Barcelona en 1888

ES EL MEJOR PAPEL



PEPTONA ORTEGA

Es el mejor tónico nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, isis, raquitismo, etc. Pídase en farmacias y en la del autor: León, 13, Madrid.



predica en esta Parroquia el elo...
cuente orador sagrado Rdo. don Antonio Figueras...

Desde Santa Coloma de Farnés: Ayer fué llevado a las fuentes bautismales un hermoso vástago de los distinguidos consortes...

A los papás del recién nacido y a su hermano, el excoadjuvante diputado a Cortes don José M.ª...

Ha sido identificado el cadáver del presunto suicida, hallado el viernes en este término municipal...

La Guardia civil detuvo en La Bisbal a dos sujetos llamados José Parnau Arny y Juan Soler Llaveneras...

En Palamós se ha suicidado en su domicilio, disparándose dos tiros de revólver, el vecino de aquella población Pablo Ramón Marqués...

En Ripoll declaróse un incendio en la sastrería de Francisco Capdevila Pujolá, no ocurriendo ninguna desgracia personal...

Se está procediendo a la instalación de aparatos rápidos Desatomé en Bilbao, Barcelona y Madrid...

Hemos recibido una interesante correspondencia de La Sella en la que se puntualizan los cargos hechos al sereno de aquel municipio...

DE ENSEÑANZA

Ha presentado la dimisión de su cargo, con carácter irrevocable, fundamentándolo en motivos de salud...

Con gran éxito se ha celebrado en Torroella de Fluviá la fiesta del Arbol. Por exco de original aplazamos la publicación de la reseña...

Ha llegado a esta redacción la copia de la instancia que don Manuel Falguera y Durán, como presidente...

Presidente de la «Asociació Protectora de la Ensenyanga Catalana» impetrado al Ayuntamiento...

Por Real orden se ha dispuesto que mientras no haya cantidades suficientes para elevar a la dotación de 1.000 pesetas el 50 por 100...

Ha sido autorizada la apertura de un colegio no oficial de primera enseñanza...

Ha cesado en el servicio activo de la enseñanza el maestro de Llagostrera don José Ferrer...

Se ha concedido la permuta a don Joan Masjuan Casadevall, maestro de Boadella...

MILITARES

Se ha dispuesto que por el establecimiento central de Intendencia se remitan al depósito de dicho cuerpo...

Con toda urgencia se ha pedido a los jefes de los cuerpos de esta región una relación de los individuos...

Para notificarles un asunto militar, por la secretaria del Ayuntamiento de esta ciudad...

Narciso San Freixas, José Miró Arqués, Joaquín Borrall Bnages...

En cumplimiento de orden recibida del señor Teniente Coronel primer jefe de la Caja de Recluta de Girona...

De 1913: Angel Bosch Masterrer; de 1914: Enrique Martínez Bahí...

Consultorio medico-quirurgico: DE JOAQUÍN JUBERT y ELISEO JUBERT. CIRUGIA GENERAL. Plaza del Oli, n.º 1, pral.

Barómetro 743.13-741.50. Termómetro seco 8.8 a 13.0. Humedad 94.40-77.40. Viento: Dirección S. S. Intensidad 1-3.

RELIGIOSAS: San Gregorio el Magno, papa y mártir. Mañana: Santos Ramiro, monje; Rodrigo, mártir. Cuarenta Horas: en la Capilla de la Purísima Sangre.

Don Isidro Bosch Bataller ARQUITECTO. ha trasladado su domicilio y despacho a la Plaza de San Francisco, 6, 1.º

Francisco Casellas ex profesor de la academia Granados de Barcelona. Lecciones de Piano, Solfeo y Teoría. Plateria, 13, entresuelo, 2.º

Fournier, el ex alcalde de Amer señor Guitrera, el teniente coronel de la guardia civil señor Loeches...

En el Gobierno civil se han presentando los estatutos del nuevo «Círculo Liberal Monárquico» de Girona...

Confitería y Colmado de Francisco Alsina Plateria, núm. 1. Participa a su distinguida clientela que de hoy en adelante encontrará un completo y variado surtido...

Por el jefe de la estación de M. Z. A. en esta ciudad, fué ayer detenido el joven de 17 años José Monsó...

Fué entregado a los guardias municipales quienes a su vez lo hicieron a la inspección de vigilancia.

La Guardia municipal detuvo a José Ballevi, de 49 años, natural de Barcelona...

En la plaza mercado de ganado entraron ayer 205 bueyes y 209 becerros...

Anteañoche llegó a esta ciudad el candidato por este distrito don Joaquín Dónald...

En la sección de Fomento, ha solicitado don Pablo Vallvé la propiedad de 30 pertenencias de una mina de hierro...

Los que se crean perjudicados pueden presentar sus reclamaciones durante el plazo de 60 días.

Precios de los productos en el mercado verificado ayer en ésta: Trigo (los 100 kgms.) 34.00 33.00...

En el Puerto Los cargadores y descargadores de cereales que ayer se sumaron a la huelga...

Telegráfica LA GUERRA EUROPEA

Muerto de un almirante París. — Comunican de Rieti que el almirante austriaco Von Kuller...

Retirada inglesa en la Mesopotamia París. — En Mesopotamia la falta de agua forzó a la columna del general Aymer...

Parte oficial Roma. — A pesar de la nieve, de las avalanchas en las montañas y de la lluvia torrencial...

MADRID 11 ¿Suecia va a la guerra? Anoche, según los periódicos...

Minas al Cantábrico Gijón. — El comandante de Marina ha expuesto al público un despacho urgente...

Los alemanes de Portugal Vigo. — Llegan continuamente alemanes procedentes de Portugal...

Llegada de un embajador A las siete y cuarto de la mañana ha llegado el embajador alemán...

La huelga en Barcelona Barcelona 11. Según los informes oficiales el número de huelguistas disminuyó...

El tránsito rodado fué el normal. En las primeras horas del día la guardia civil ejerció estricta vigilancia...

En las primeras horas del día la guardia civil ejerció estricta vigilancia en previsión de que se repitiesen los incidentes de ayer.

Los grupos de obreros disminuyeron de un modo notable. En las barridas la tranquilidad fué absoluta...

En la fábrica de Hilaturas Fabra y Coats, en la que trabajaron 1.800 operarios.

En el Puerto Los cargadores y descargadores de cereales que ayer se sumaron a la huelga...

En libertad Hoy han sido puestos en libertad varios de los detenidos con motivo de las actuales huelgas.

Entre ellos figuran tres individuos que detuvo la policía en Matetó, y diez y siete mujeres de las detenidas por varios incidentes en Barcelona.